

## PRECIOS DE SUSCRICION.

Pamplona, un mes. . . 1 Pta.  
En los demás puntos  
de la Península, tri-  
mestre. . . . . 3'50  
Antillas españolas,  
trimestre. . . . . 9  
Extranjero, trimestre 10

ANUNCIOS Y COMUNICADOS  
á precios convencionales.

El pago será adelantado.

Número suelto 5 céntimos.

# El Liberal Navarro

## DIARIO DE PAMPLONA.

## ADMINISTRACION.

Calle de la Curia, núm. 7 y 9  
planta baja.  
Los señores suscritores de fue-  
ra de Pamplona pueden remiti-  
el importe de la suscripcion en  
sellos de Correos ó libranzas del  
Giro mútuo.

DIRECCION, REDACCION é IMPRENTA

Calle de la Curia, núm. 7 y 9  
planta baja.

NOTA. Las suscripciones em-  
pezan á contarse desde 1.º y 15  
de cada mes.

### ADVERTENCIA IMPORTANTE.

En virtud de un contrato celebrado con la Administracion de este periódico, todos nuestros suscritores podrán adquirir en lo sucesivo para sus familias, con un descuento de un 25 por 100 de su importe, la lujosa é interesante «Ilustracion Universal» que se publica en la capital de la vecina república, en idioma español, titulada «El Correo de París,» cuyo programa y precios pueden ver en la cuarta plana de este número.

Para obtener dicha rebaja, basta remitirnos, á la vez que el importe de nuestro diario, el 75 por 100 del importe de «El Correo de París,» bien sea por año, semestre ó trimestre.

### AL PESCADOR DE CAÑA.

Sigue el decano insertando en sus columnas cartas firmadas con varios pseudónimos, que aunque contengan doctrinas verdaderamente carlistas, en los procedimientos que tratan de plantear se apartan y atacan á la genuina representacion que en la prensa tiene el partido tradicionalista.

Entre los que más colaboran á la extraña política del decano figura el *Pescador de caña* que en una carta publicada el último domingo explana un Consejo de amigo que se merece le contestemos detenidamente. Quizá al hacerlo cometamos alguna equivocacion respecto á la persona é intenciones del *Pescador* pues no conociendo á la que se oculta en aquel pseudónimo es fácil caer en error.

Antójasenos sin embargo que de cuantos escriben con careta en *El Eco* el más inocente es el *Pescador de caña*, que será un buen hombre, bonachon y pachorrudo como todos los que se dedican á aquel sencillo entretenimiento. pero que en las múltiples veces que ha escrito en *El Eco* y (en el *Lau-buru* creemos que tambien) no demuestra serlo así, porque parece que se deja caer, pero sin embargo se agarra bien

3 FOLLETIN DE EL LIBERAL NAVARRO.

### TRES NOCHES DE LUNA

Novela original,

escrita expresamente para los lectores de

EL LIBERAL NAVARRO

POR LA SEÑORITA

D.ª Mercedes Gutierrez del Valle.

dos señoras en completa libertad é independencia.

Madre é hija vivian allí tranquilamente, pero se reunian invariablemente á las horas de comer, y en las del medio dia y noche en un saloncito donde don Pedro les referia las noticias de más interés ó escuchaba, la lectura de Lucila, ó la armonía de un piano que habia en el salon.

Vivian pues unidos, felices, con una dulce paz y una tierna confianza.

Y don Pedro mientras tanto esperaba el término de un año, para con su ceremonia de

y se salva del batacazo que en la caída debía recibir.

Principia diciendo el *Pescador de caña*, dando fé de sus ideas:

«Ya le decia á Vd. amigo mio en mi anterior epístola, que la habiamos hecho buena, al aconsejar al Sr. Mena, que siguiera sosteniendo y defendiendo con ahinco para el bien del país, aquellos grandes principios dogmáticos, de paz, concordia, moralidad, y buena administracion, pues esto que me parecia muy aceptable para cualquiera que no se halle obcecado por la pasion de partido, ha sido bastante, para que tanto el periódico que Vd dirige, como el mismo Sr. Mena y yo, hayamos sido calificados de mestizos, y lo que es á mi, se me traiga y se me lleve aludiéndome con frecuencia y suponiéndome defensor de periódicos ex-cépticos é incoloros de que hago alarde, y esto entre otros me lo decia un señor que es enemigo de todos los liberales del mundo y enemigo jurado del liberalismo; estas son las palabras que se hallan en el número 62 del periódico *El Tradicionalista*.»

No dejan de ser simpáticos para todos los grandes principios de moralidad, paz, concordia y buena administracion indicados por el inocente *Pescador de caña* en su última epístola; pero dicho señor ha de conformar con nosotros en que todas aquellas cosas tan alabadas se hallan hoy completamente garantidas con las actuales instituciones.

Si pues *El decano*, el *Pescador de caña*, el *del Zapato blanco* y tantos otros colaboradores no desean más que ver imperantes todos aquellos principios, déjense de repulgos de empanada, quítense de una vez la careta que usan por comodidad ó conveniencia y afiliense en el campo de la dinastía que es la que les garantiza la exacta realizacion de lo que expresan como sus más legítimos deseos.

Si no hacen esto, si siguen en la extraña política que sustentan, nos dan derecho á que continuemos considerándolos como carlistas vergonzantes, que hoy ocultan sus verdaderas ideas por obtener el favor oficial, sin perjuicio de, en el momento oportuno, arrojar el antifaz y desmintiendo la falsa inocencia

costumbre participar á su familia su proyecto de union.

### II.

Era uno de los últimos dias de Setiembre.

En una de esas bellas y encantadoras tardes, de cielo trasparente y azul, de suaves perfumes y brisas templadas, Lucila ante un espejo de su tocador, colocaba sobre sus cabellos negros una linda rosa thé.

Jamás el amor habia reflejado en unos ojos más bellos: adivinabase en aquellas pupilas grandes, ardientes, un foco de inmenso fuego de abrasadora ternura, un alma amante y soñadora.

Mientras se miraba, sonrisa juguetona entreabria su boca grana y hechicera: pensamientos deliciosos debian bullir en su cabeza: hay en la mirada de una mujer que se contempla y sonrie, el reflejo de otra mirada en la que piensa y por la que sonrie al mirarse.

Lucila se asomaba de vez en cuando á la ventana: el sol se ocultaba lentamente: sus ro-

que pregonan, aprovecharse de los momentos de confusion para practicar el conocido refran de *á rio revuelto ganancia de pescadores*.

No se ocultan el *Pescador de Caña* y sus compañeros para pregonar la paz y las buenas consecuencias que de ella se siguen y no cuentan que ésta es imposible conservarla, puesto que se perturbaria hondamente si los absolutistas trataran de colocar en el trono á D. Carlos, lo que en modo alguno han de conseguir, porque esta pretension es ridícula, injusta é inútil por oponerse á ello, lo diremos una vez mas, la actual civilizacion y cultura, como expresó acertadamente en sus últimos momentos el difunto *Lau-Buru*.

Mal terreno pisan el *Pescador de caña* y sus compañeros de colaboracion en el decano, respecto á la política que sustentan. Podrán conseguir llevar adelante y sacar á flote cierta clase de negocios uniéndose con elementos dispuestos á aprovecharse de todo, pero en cambio no representarán nada, ni tendrán derecho á tomar parte en la política activa.

Dirán como enorgulleciéndose que esto no les importa puesto que solo quieren defender los intereses de Navarra, pero esto no es exacto, puesto que estos forzosamente han de rozarse con la política activa y probado esta que á nuestra provincia los males todos le han sido producidos por los carlistas y la ventura y la prosperidad se ha alcanzado cuando gobernaban las ideas liberales.

Nadie podrá probar lo contrario de lo que hemos asentado, antes bien, los hombres independientes y sensatos condenan como esencialmente perturbadora esa extraña, aunque productiva política que siguen el *Pescador de caña*, el *del Zapato blanco*, el *vecino residente* y *El Eco* que sin empacho ampara en sus columnas y hace suyas las doctrinas por ellos sustentadas.

Entiéndase pues de hoy para siempre que nos es conocida la treta que

jos reflejos herian las copas de los árboles: las aves cantaban: en el cielo no habia ni una sombra ni una nube.

Es imponderable la belleza de esas tardes de Setiembre, donde la naturaleza parece desplegar todas sus galas antes de cubrirse cen los crespones de luto del invierno.

En el espacio azul y rosado que se divisaba desde la ventana, apareció tímidamente la luna tomando asiento entre los vagos reflejos del dia.

Lucila la saludó con una mirada cariñosa.

El sol se ocultó galantemente para no robar más tiempo ni luz á la melancólica reina de la noche.

Poco despues, el dia habia desaparecido, y la luna llenaba el cielo y la tierra con sus diáfanos y puros rayos.

### III.

Una hora despues, en una de las rejas bajas que daban al jardin, apareció Lucila, al mismo tiempo que un hombre atravesaba las ca-

emplear quieren los tales señores y el periódico que los patrocina y que guerra declarada y tenaz han de merecer de nuestra parte, hasta ver si conseguimos determinar actitudes y quitar disfraces para no tener enfrente más que enemigos francos y declarados, cien veces más convenientes, que los que solapadamente se aprovechan de nuestras ideas con la sana intencion de medrar y dañarnos á los que con constancia inquebrantable, hemos sido y seremos siempre liberales.

Ya lo saben el *Pescador de caña* y sus compañeros; decídanse y salgan una vez de su escondrijo y tomen por el vado ó por la puente, que si no merecen que les recordemos que hoy ya no caben inocencias porque todos nos conocemos y sabemos de sobra los móviles que nos guian al permanecer en la situacion en que nos encontramos, situacion por cierto bien desairada para el decano y sus enmascarados colaboradores.

### SEMBLANTE DEL DIA.

Continúan siendo más pacíficas las noticias telegráficas del extranjero; y parece indudable que á la sombra de la atmósfera tirante creada durante las dos últimas semanas, á causa de ciertos preparativos militares, ha forzado la máquina alguna gente de negocios, para obtener baja en los valores públicos, y sacar las correspondientes ventajas.

\*\*

En el Congreso, bastantes preguntas, ayer á primera hora; entre ellas, algunas del Sr. Cañamaque, anunciando una interpelacion sobre la expedicion á Mindanao; y otros asuntos.

El tono de estas preguntas al ministro de Ultramar ha parecido ácre é intemperante.

Eu cuanto á la expedicion á Mindanao—que es lo más importante—el Sr. Balaguer ha declarado que salió el dia 10 de Enero, mandada por el general, con instrucciones concretas, que parece se refieren á operar tan solo en algunos puntos de la costa y castigar á un dato que allí ha cometido varias fechorías.

\*\*

lles del jardin, deteniéndose en la ventana.

Una mirada mútua, amante, enamorada, fué la primer frase que se cruzó entre ellos.

Una gran enredadera de madreselvas entrelazaba los hierros de la ventana: á través de las flores y sus aromas—Lucila vistiendo un delicioso traje color de rosa, iluminada por la luz de la luna, aparecia bella é ideal como la creacion de un génio.

Y el jóven que junto á la reja la contemplaba estático, era uno de esos tipos hermosos enérgicos, en cuyos ojos brilla la inteligencia y el génio, y cuya alma es nn cúmulo de sublimidades y grande ideas.

Se llamaba José Arollano: era huérfano, y solo una modesta renta constituia su fortuna.

Sin embargo, de alma de grandes aspiraciones, aleccionado por la experiencia de su orfandad, y de carácter valeroso y enérgico, emprendió la senda de la vida, buscando al final de ella nn oasis despues de sus fatigas.

Y el jóven se dedicó con ardor al estudio; no reparó en sacrificios ni en la pequeñez de sus recursos, desanimado á veces por lo duro de su trabajo, sin tener quien le alentara, caia

Y vino luego el incidente que podríamos llamar de las cagatillas y de los pasteles: el esclarecimiento de la cuenta á que se había referido días pasados el señor conde de Toreno.

Terminado el incidente, todo el mundo ha comprendido que el señor conde de Toreno está á demasiada altura, para haber empleado su susceptibilidad en ciertas menudencias; y todavía se ha comprendido ménos que el señor Laserna tomase un tono tan enfático para un asunto tan liliputiense.

No han parecido tampoco justificados los furores insinuados contra el empleado que certificó la cuenta del fondista, ni contra el otro empleado á quien resalta habersele pagado una comida de 6 pesetas.

En resumen, que no valía la pena de haber hecho tanto ruido, para una cosa tan insignificante, y de ahí el aire cómico que tomó el incidente desde el primer momento.

La discusión de los tabacos ha perdido ya tal interés—después, de los luminosos y extensos debates de los últimos días—que ayer apenas la han seguido una docena de diputados.

En el Senado han seguido las bases del Código penal interviniendo en el debate los Sres. Fabié Mena y Zorrilla, Romero Girón, Almagro y ministro de Gracia y Justicia, siendo muy interesante el debate entre los Sres. Almagro y Alonso Martínez.

Terminado el debate de la totalidad, mañana principiarán las enmiendas.

Ha sido nombrado director de Seguridad el antiguo, inteligente y experimentado funcionario, D. Castor Ibañez Aldecoa.—(De *El Correo*.)

### Solicitudes y recursos de alzada.

Son tantas las solicitudes y los recursos de alzada que se envían directamente al ministerio de la Gobernación, relativos á asuntos de diferente clase y objeto que exige imperiosamente el buen servicio y el respeto á lo que esta mandado, que se ponga coto á semejante abuso, que entorpezca á la regularidad de importantes trabajos, distrae de sus legítimas ocupaciones á los empleados y ocasiona no pocas veces á los mismos que tan equivocadamente ejercitan sus derechos, la pérdida de los que le están concedidos y que prescriben por no hacerse el debido y oportuno uso de ellos ante quien corresponda.

Para obviar estas dificultades, el ministro de la Gobernación ha dictado una circular dirigida á los gobernadores, y que hoy publica la *Gaceta*, disponiendo que siendo necesario hacer que la ley se respete y cumpla por todos, en lo sucesivo quedarán sin curso cuantas solicitudes y recursos de alzada se remitan á dicho ministerio fuera del conducto de los gobernadores civiles de las respectivas provincias, exceptuándose únicamente los que tengan por objeto quejarse de los actos y procedimientos de los mismos y que se diga al jefe del Registro general que no permita tomar razón en él de ninguno que contravenga las prescripciones de esta circular.

### EL GENERAL DABAN.

Los comentarios á que ha dado origen la dimisión del señor general Dabán, son en su mayor parte equivocados, y los que los propalan no tienen base alguna en que fundarlos.

El señor general Dabán ha cesado en el cargo de director de Seguridad, no porque el señor ministro de la Gobernación dejase de estimar en lo que valen sus méritos, ni porque surgiesen rozamientos de especie alguna, sino por razones de apreciación y puntos de vista diversos, sobre la fudole y extensión de las atribuciones de la dirección de Seguridad.

El gobierno, al sustituir al director de Seguridad, no ha pensado tampoco, como se ha dicho, en hacer distinción alguna entre hombres civiles y militares. Ha pensado en designar á una persona idónea como el general Dabán para el cargo, y si este no es militar, pudo serlo, que no es condición precisa pertenecer al ejército para desempeñar un cargo administrativo.

Podemos, por tanto, desmentir en abso-

luto cuanto se ha dicho acerca de la dimisión del señor general Dabán y del nombramiento de su sucesor.

La dimisión ha sido un incidente sensible, dados los méritos del señor Dabán pero sin el alcance y significación que ciertos periódicos quieren darle con la intención que les es habitual.

### LOS CARLISTAS.

Copiamos de *La Fé*:

«Anteayer á las diez y media de la noche recibimos el siguiente despacho:

«Director *Fé*.

El señor ordena cese inmediatamente la polémica entre periódicos tradicionalistas.»

A las doce habiendo tenido ocasión de ver á los directores de nuestros compañeros de Madrid, enviamos á Venecia el siguiente despacho:

«Señor duque de Madrid. Venecia. palacio Loredan.—Recibida orden del telegrama, ofrecen obediencia absoluta *Fé, Rigoleto, Cabecilla, Juventud.*»

*El Siglo Futuro*, declarándose sin duda rebelde, no hace caso del telegrama anterior y continúa discutiendo anoche con *La Fé* y con todos los carlistas que no piensan como él.

### LOS CRESOS DE AMÉRICA.

Para tener una idea de las inmensas fortunas de algunos americanos, basta saber que en la inauguración del *Metropolitan Opera*, treinta y cinco palcos de primer piso representaban un capital de 3.541.250.000 pesetas y treinta y ocho palcos de segundo piso contenían mil cuatrocientos millones de pesetas. Treinta y tres familias esparcidas por aquellos palcos, poseían un total de 4.941.260.000 pesetas.

Desde la muerte de Venderbilt, que dejó mil doscientos cincuenta millones á sus herederos, la familia que pasa por la más rica de América es la de John Jacob Astor que posee cerca de 750 millones de pesetas. Su hermano, no tiene el pobre más que 300 millones. El hijo de Astor ha ejercido distintos cargos diplomáticos, entre ellos el de ministro de los Estados Unidos en Roma.

La fortuna de Venderbilt se ha dividido entre numerosos herederos; de manera que después de los Astor, á los que se atribuye la primacía de la riqueza, viene Jay Gould, que posee 125 millones de dollars; ó sean 620 millones de pesetas; fortuna que todos los años se aumenta en cincuenta millones.

El padre del difunto Venderbilt empezó siendo grumete y murió dejando 500 millones á su hijo que casi triplicó el capital; Jay Gould empezó vendiendo mapas y cartas que él mismo dibujaba, y luego emprendió especulaciones en ferro-carriles. A los diez años tenía ahorrados cincuenta millones de pesetas.

Jay Gould no bebe vino, ni fuma, ni juega, y pasa el tiempo que le dejan libre los negocios, con su familia, y con sus hijos que al morir cree que no quedarán en medio de la calle.

Hace algún tiempo que su primogénito Jorge se casó con una hermosa actriz, que no tenía más dote que 40.000 pesetas y un par de ojos estupendos.

—Hijo mío—le dijo su padre,—dices que la quieres; tu madre está contenta y yo no tengo nada que decir; cómo necesitareis algunos cuartos para poner la casa, aquí tienes un cheque de ochenta millones.

El suegro tomó cariño á la nuera y le hizo un regalito de 25.000 acciones de ferro carriles, de 500 pesetas cada una.

*Y los reyes del petróleo: los del King?* Eran tres modestos comerciantes: Fieger, Reccafellers y Andrews. Ahora poseen mil quinientos millones. Un día Flager dió á un cochero una propina de algunos cientos de duros. En vez de bebérselos, el cochero especuló, y ahora tiene 25 millones de pesetas.

¿Y Brusich, el inventor de la luz eléctrica. Hace pocos años era un pobre reporter, en un periódico insignificante con 300 pesetas mensuales. Encontró una viuda que le prestó 10.000 duros, y actualmente posee 40 millones.

Richard Crolker era un pequeño comerciante de California que ganaba apenas 5.000 pesetas al año, ahora su capital es de 400 millones.

No quedaria espacio en el periódico si quisiésemos enumerar todas las grandes fortunas americanas surgidas como por

encantamiento. Pero no terminaremos sin recordar los centenares de personas que por cada millonario, se mueren de hambre en América, en aquella tierra de promisión.

### Sueltos.

Copiamos de *El Tradicionalista* correspondiente al día de ayer la siguiente carta adhesión:

«Pamplona 1.º de Febrero de 1887.

Sr. D. Francisco M.ª de las Rivas.

Muy señor mío: El que suscribe veterano carlista que sentó plaza de soldado el 15 de Octubre, día de Santa Teresa de Jesús, del año de 1833 en defensa de D. Carlos de Borbon, conde de Molina, hermano del rey D. Fernando de Borbon; sirvió toda la guerra en el batallón 3.º de Navarra llamado *el Requeté*, en el que ascendió á teniente capitán por acciones de guerra, á las órdenes del valiente y leal general D. Tomás Zumalacárregui, y tuvo la honra de besar en Oñate la augusta mano de D. Carlos V.

También me afilié en defensa de D. Carlos Luis, conde de Montemolin.

He servido en la última guerra al señor duque de Madrid D. Carlos de Borbon y tuve la honra de besar su augusta mano en la ciudad de Estella y de acompañarle á su entrada en Francia.

Y porque soy y quiero ser carlista hasta el último instante de mi vida, me adhiero al periódico *El Tradicionalista* y á su digno Director.

Suyo afmo. S. S. Q. B. S. M.

*El veterano, Santos Iriarte.*

Bien, muy bien por el veterano D. Santos Iriarte el cual no se quejará de la falta de libertad para expresar sus ideas y deseos; esto es aprovecharse de una libertad de la que reniega sin duda porque solo la quiere para ellos.

Lo que se ha olvidado decir el veterano es el Santo del día en que entró á servir á los liberales de los cuales ha recibido seguramente más favores que de sus compañeros de fatiga y de *tripa*, los carlistas.

Hace algún tiempo llegó á nuestra noticia que el viejo Sr. Iriarte había ascendido á comandante del bravo é ilustrado ejército carlista; también esto se ha olvidado decir en su carta el veterano ¿Si será humildad? ¿Si será miedo?

De aquí se deduce que los carlistas no cejan en su empeño de destruir las instituciones. Jamás lo conseguirán, pero á fin de que su osadía no sea tanta debemos los liberales todos dejar de ser tan cautos y por lo mismo retirar á los carlistas la protección y favores que se les dispensa por los liberales con perjuicio de estos y provecho de aquellos.

Dice *El Tradicionalista* que no quieren enriquecerse con los bienes del clero.

Esto podrá ser cierto, aunque no lo creemos; pero lo que podemos asegurar es que no tienen escrúpulo en alzarse con los bienes de los liberales; para corroborar este aserto puede preguntarse *El Tradicionalista* á un tal Ladrón, de Lumbier, a quien después de mucho tiempo de terminada la guerra se le encontraron en su casa muebles de bastante valor, de los cuales se había apoderado en una casa de la montaña cuando ejercía allí de autoridad carlista. Varios casos podríamos citar, y análogos al referido, pasó al general Sr. Maldonado, al Sr. Zozaya y á otros que no recordamos; si bien podría hacernos memoria el comisionado de embargos á los liberales D. Benito Bustince el que por no perder ni olvidar el oficio desempeña con frecuencia nombrado por la Diputación, parecido cargo, sin duda en recompensa de los servicios que prestó á los carlistas y últimamente por su adhesión á *El Tradicionalista*.

### Prensa de Madrid.

De *El Correo*:

Los proyectos de ley de organización municipal y provincial, pueden considerarse ultimados, y están solo pendientes de que el Sr. Leon y Castillo examine el articulado después de las variaciones hechas en su primera redacción.

Inmediatamente después se presentará á las Cortes.

De *El Imparcial*:

Asegúrase que en el ministerio de la Gobernación se estudia, y muy pronto quedará ultimado, un proyecto de ley sobre beneficencia provincial, municipal y domiciliaria que además de unificar todos aquellos servicios, podrá término á la forma irregular con que en la actualidad se prestan.

De *La Correspondencia*:

Es seguro que, cualquiera que sea tam-

bien la resolución del Sr. Ruiz Zorrilla en vista del estado de su partido, cada una de las fracciones de la minoría republicana mantendrá su actitud independiente, con arreglo á lo defendido por los individuos de la Asamblea.

Los amigos del Sr. Muro piensan escribir una carta al Sr. Ruiz Zorrilla refiriéndole por su cuenta lo ocurrido.

### CARTA DE IRURZUN.

5 de Febrero de 1887.

Sr. Director de *EL LIBERAL NAVARRO*.

Muy señor mío y amigo: Como ofrecí á usted en mi última entrevista, voy á comunicarle, aunque esta vez algo tarde, el resultado del mercado habido en este pueblo el día primero del corriente.

Ha sido muy concurrido, habiendo mucho ganado vacuno y de cerda. Este último ha tenido salida, particularmente el joven. Los precios también han sido mayores que en los mercados anteriores, pero sin que lleguen á los de años pasados. El gordo ó de tocino también tuvo alguna salida, pero quedaron muchas existencias para poder vender más tarde, y eso que se prestaban á dar á precios muy arreglados.

El vacuno poca demanda, no habiéndose vendido hasta después de la hora de comer; y á esto se dijo que los tratantes se pusieron de acuerdo para hacer eso, á fin de que no se alterasen los precios bajos de los mercados anteriores. Es lo cierto que de este ganado hubo poca venta, si bien parece que se inicia el alza de precios, pues así indica la resistencia de los vendedores en no dejar á los precios anteriores.

Ganados caballar y cabrío también se traen á este mercado quincenal, pero en tan escaso número que no merece la pena de ocuparse de él.

Los precios de los granos con muy poca diferencia como en Pamplona.

Otro día escribiré la importancia del mercado de ganados de este pueblo, que creo llegará á ser decenal ó tal vez semanal, antes de mucho.

Y sin más por hoy queda de V. afectísimo amigo y S. S.

*El Corresponsal.*

### Gacetas.

Ayer se celebró el matrimonio del conocido comerciante de esta ciudad D. Luis Ros y una señorita de Liédena.

Los recién casados salieron en el tren correo para Barcelona donde se proponen pasar la luna de miel.

Damosles la enhorabuena.

Esta noche se celebrará en el Teatro Principal el beneficio del apreciable actor don Genaro Venegas.

Se representará primero la preciosa comedia en tres actos y en verso, del malogrado y esclarecido poeta D. Narciso Serra, titulada *don Tomás*.

Para final de la función se estrenará el precioso sainete en un acto y dos cuadros original de D. Javier de Burgos, que ha obtenido un gran número de representaciones en el Teatro de Apolo de Madrid, *Los Valientes*.

El programa es selecto y unido á las simpatías que el Sr. Venegas cuenta en el público hacen augurar que esta noche ha de verse muy concurrido el Teatro principal.

Nuestro particular amigo D. Celes-tino Compaired y Cabodevilla; Doctor en medicina y cirugía, titular que fué durante cinco años del partido médico de Villatuerta (Estella) ha sido objeto de una alta y merecida distinción.

La Real Academia de medicina y cirugía de Barcelona, ha concedido el primer premio, con medalla de oro, á una obra de dicho señor, titulada, *Topografía médica de Estella y del partido médico quirúrgico de Villatuerta*, confiriéndole al mismo tiempo, el título de socio corresponsal de dicha Academia.

Felicidades de todas veras al Sr. Compaired médico hoy en el Hospital de la Princesa en Madrid, y le auguramos nuevos triunfos en su brillante carrera.

Ayer contrajo matrimonio en el pue-

blo de Murchante la Sra. D.<sup>a</sup> Juana Aguado con D. Agustin Aguado; apadrinó á los novios el Sr. D. Serafin Olloqui.

Felicitemos á los desposados.

El día de ayer fué más frío que los anteriores. El viento Norte que reinaba contribuyó mucho al descenso de la temperatura.

Parece que se llevan con gran actividad los trabajos para la organización de los bailes de suscripción que un gran número de jóvenes de esta ciudad, proyectan celebrar los próximos Carnavales en el Teatro Principal.

Dicen de San Sebastian, que el temporal ha causado una gran avería en en el mural de la Zurriola.

Desde el día 2 se notó que la marejada iba sovacando el muro, y el sábado por la mañana fué derribado un gran lienzo de más de 15 metros en el arranque de la curva.

La situación actual del resto del muro no puede ser más comprometida y á las primeras marejadas gruesas otro gran lienzo seguirá la suerte de la parte derrumbada.

Afortunadamente la empresa del ensanche, presintiendo sin duda el prematuro destrozo de la primera muralla, ha construido otra detrás de ella, en buenas condiciones, y gracias á esto la avería es más fácilmente remediable si bien muy costosa.

Eu Berlin ha circulado lo noticia de que el czar de Rusia piensa emprender un largo viaje al extranjero.

Visitará Minich, Stuttgart, Suiza, Italia, y regresará á su pais pasando por Viena.

Un alto empleado de su casa, el baron Stauder debe salir en breve para organizar el viaje de S. M.

Dice un periódico de Madrid.

Los vigilantes de consumos del fielato de la Puerta de Toledo decomisaron el lunes treinta kilos de lomo de cerdo y asadura, y veinte de jabon, que se introducian bajo los asientos de un lujoso coche que ocupaba una señora y no tuvo á bien declararlos.

Deciase que dicha señora es opulenta y titulo de Castilla.

Los curiosos que habian presenciado el hecho y lo reterian á otros añadian que poco despues, regresaba el mismo coche ocupado por dos caballeros, que entraban en el fielato, suponiendo que seria para pagar el comiso.

En todo el mes de Enero último fueron detenidas en la Península 1.987 personas por la comision de diferentes delitos.

Por cometer delitos se reclamaron 3.209, y el total de hechos criminosos llevados á cabo son 5.196

Entre éstos se cuentan 3 parricidios. 73 asesinatos, 26 homicidios, 2 raptos, 15 robos en despoblado, con violencia, 138 hurtos, 53 estafas, 9 incendios intencionados, 24 intentos de suicidio y 286 robos en poblado.

Los datos más favorables corresponden á las provincias de Zamora y Canarias, que no acusan detencion alguna; sigue la de Segovia con una detencion, y en lugar más desfavorable figuran Madrid con 380 detenidos y Barcelona con 209.

Por faltas han sido detenidas 2.882 personas y se prestaron 807 auxilios.

El cuerpo de seguridad intervino en 587 servicios, el de vigilancia en 434, la Guardia civil en 625, la municipal en 284 y diferentes agentes en 315.

Total de estos servicios: 2.255.

Se dá por seguro que en dos ó tres sesiones quedará aprobado en el Congreso el proyecto de ley sobre el arriendo de los tabacos.

El lunes fué botado al agua en Cavite (Filipinas) el nuevo vapor de guerra *Filipinas*.

Este barco ha sido construido con los fondos recaudados en Filipinas por suscripción pública, iniciada por el reverendo padre fray Pedro Payo, arzobispo de Manila.

Por el ministerio de la Guerra se ha circuitado la orden para que embarquen en el puerto de la Coruña el 31 de Marzo 700 hombres del segundo reemplazo del 85 con destino á Puerto Rico, y 200 que serán pasaportados

para Cádiz para embarcar con destino á Cuba.

El señor ministro de la Gobernacion llevó á la firma de S. M. el nombramiento del Sr. Aldecoa para la direccion de Seguridad. El Sr. Aldecoa, está afiliado al partido liberal y es un excelente funcionario que ha desempeñado con éxito elevados puestos en la administracion y la política.

Mariano Cavia, ingeniero é ilustrado escritor, á quien sus amigos creyeron perder el año pasado, ha vuelto á sus antiguas tareas con gran satisfaccion del público que saborea sus escritos y de los compañeros que tanto le aprecian.

De todas veras le felicitamos por su completo restablecimiento.

Los maestros de instruccion Primaria de Santiago proyectan fundar una Sociedad de socorros mútuos para dicha clase, haciendo extensivo su auxilio á todos los de la region gallega.

Un colega madrileño publica la noticia de estar todavía insepulto el cadáver del insigne orador D. Antonio de los Rios y Rosas.

Parece que la caja donde se han encerrado los restos mortales del insigne repúblico se encuentra despidiendo hedor intolerable, arriada sobre unos banquillos á uno de los muros de la basilica de Atocha.

Leemos en *La Opinion*:

«Ha sido favorablemente acogido por la opinion general el conocimiento de lo que el señor Leon y Castillo se propone hacer para que desaparezca el juego de un modo radical en círculos políticos ó no políticos de Madrid y provincias.»

Hemos visto recomendado el siguiente procedimiento para mejorar el tabaco.

A medio kilogramo de tabaco colocado en un vaso de cristal se le agrega medio litro de té bien cargado y hecho, con perfeccion, procurando que el tabaco quede bien empapado. Se extrae enseguida y se deja secar sobre un lienzo.

De este modo el tabaco conserva su aroma particular y mejora de una manera notable, desapareciendo al olor acre, que le hace hasta nocivo á los que abusan del cigarro.

Dicen de Irun al *Eco de San Sebastian* que el movimiento tráfico del anterior mes de Enero arroja cantidades muy satisfactorias en cuanto se relacionan con los productos de nuestro pais.

Solo el artículo «vinos» por Irun-Hendaya y Pasajes asciende á 37.100 pipas con 22.900 toneladas, distribuyéndose como sigue:

Via terrestre, 22.100 con 13.000.

Via marítima, 150.000 con 9.600.

Dichos caldos en su mayor parte proceden de Huesca, Zaragoza, Galatayud, Riela, Tudela, Castejon. Logroño, Haro, etc.

Además, el tráfico de importacion por Pasajes entre las varias mercancías que por dicho puerto entran en España arrojan de 8 á 9.000 toneladas, constituyendo el movimiento principal los carbones, espíritus, bacalao y otras.

Para mudar á las violetas su color característico, basta sumergir sus tallos en agua con sal comun, añadiendo una pequeña dosis nítro (cinco centésimas son suficientes), y á la media hora toma el color rojo que se desea.

Cuando se quiere que cambien el color en amarillo, basta que despues se bañen las violetas en petróleo, y sin otro ingrediente bastará que se laven bien las flores con agua tibia para que resulten de un color amarillo muy vivo y permanente.

Con tal tratamiento no pierden las flores su natural lozanía.

Un caso de catalepsia ha ocurrido dentro de un carro que se dirigia á Totalan (Málaga).

El carretero sufrió un accidente y quedó como muerto: el capataz del cortijo á donde se dirigia el carro halló abandonado el vehículo, y suponiendo que habia ocurrido una desgracia condujo el carro hasta el lugar y se pasó aviso de la defuncion de aquel hombre.

Inmediatamente el «cadáver» fué colocado en una sala baja, y cuando las mujeres reza-

ban por su alma y preparaban algunas luces el carretero empezó á dar señales de vida, hasta que se levantó por sus piés.

Un descendiente auténtico de los duques de Milán acaba de morir en aquella capital en posicion social bien distinta de la de sus antepasados. Reveses de fortuna le habian reducido á la necesidad de desempeñar cargos humildísimos, y en la actualidad era conserje del municipio.

D. Juan L. Beaus, médico del establecimiento penal de las Baleares.

Certifico: Haber usado en la enfermeria de mi cargo la *Emulsion Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa en todas aquellas enfermedades cuya causa depende de una *anemia general* ó una *diatesis especial*, en particular en la *tuberculosis* y *escrofulismo*, habiendo obtenido magníficos resultados.

Y para que conste libro el presente en Palma de Mallorca á 22 de Junio de 1886.—*Doctor Juan L. Beaus.*

En general se desconfía de cuanto se escribe en los anuncios de medicamentos, y se dice tambien que aquellos no son serios. Pues bien, cuando son verdad no solamente son serios sino útiles y altamente humanitarios. En efecto: nada puede haber más humanitario ni más útil que devolver la salud al enfermo. La única dificultad consiste en saber si el anuncio es todo verdad, ó exagera la virtud del medicamento, y esta dificultad es facil salvarla tomando noticias de enfermos que lo hayan usado. Por ejemplo; el que padezca tos pregunta por las pastillas del Dr. Andreu de Barcelona, y hallará siempre, absolutamente siempre comprsbado, que ni un solo caso han dejado de producir excelentes resultados para curar ó aliviar toda clase de los fuerte y crónica que haya sido sobre rodo si se han sujetado á las instrucciones del prospecto.

*El Correo de Paris*, lujosa é interesante *Ilustracion Universal* véase el anuncio «El Correo de Paris» que se publica en la 4.<sup>a</sup> plana y la advertencia que va en primera.

Nuestros suscritores que deseen adquirir tan útil como importante publicacion, pueden dirigirse á esta Administracion, acompañando el importe de la suscripcion, la que se hace para nuestros abonados con un descuento de un 25 por 100 ó sea 26 pesetas 25 céntimos al año, 13'50 al semestre y 6'82 al trimestre y á los que no son suscritores á nuestro periódico cuesta 35 pesetas al año, 18 al semestre y 0'25 al trimestre.

En Navarra solo disfrutan de este beneficio nuestros suscritores.

### Boletín religioso.

Santo de hoy.—Sta. Escolástica vg.

Santo de mañana.—S. Saturnino pb. y comps. mrs.

### Anuncios preferentes.

#### Arriendo de un piano.

La persona que desee obtenerle en arriendo se le facilitará un buen piano vertical; para informarse de las condiciones pueden dirigirse á la administracion de este periódico. 1—10

### Al público.

La Compañía «FABRIL SINGER» ha resuelto vender en lo sucesivo los artículos que á continuacion se expresan á los nuevos precios siguientes, en los cuales como se vé ha introducido grande rebaja.

	Pts.	Cts.
Los carretes de seda de media onza en cualquier color, uno á.....	0	95
Los carretes de algodón de 500 yardas, garantizadas, uno á.....	0	35
Las agujas para las máquinas Lanzadera y Oscilante y de brazo giratorias, una á	0	10
Las demas agujas para sus diferentes máquinas, una á	0	05
Los frascos con medio decilitro de aceite para engrasar toda clase de maquinaria.....	0	40

En la venta al por mayor se hace descuento.

SUCURSAL EN PAMPLONA,  
Calle de Mercaderes núm. 16.

## Anuncio.

La empresa antigua de coches establecida en la línea de Pamplona, Lumbier y Sangüesa, ha arreglado el servicio en la forma siguiente: Saldrá un coche diario de Sangüesa á las cuatro de la mañana, y otro alternado á las seis tambien de la mañana. El regreso se hará saliendo el alternado á las once de la mañana y el diario á las dos de la tarde.

Precios de los asientos de Sangüesa á Pamplona y viceversa, catorce reales, y de Lumbier respectivamente doce reales.

4—5

## A los hortelanos.

Se cede en arriendo una huerta y jardín de catorce robadas de cabida, con árboles frutales y regadío, situada en punto cercano á esta capital.

Para más datos, puede acudirse á la calle de Mercaderes núm. 22 piso 2.º, en donde darán razon.

## CAMAS.

Para comprar camas de hierro y jergones de muelle

CASI DE BALDE,

«La Gran Bretaña» Estafeta 25, Pamplona. 13—15

Las renombradas aguas de Lubin, de florida, de Colonia, de quina y de Castilla, la riquísima pasta dentífrica ó la glicerina, los jabones del mismo nombre, y demás productos superiores y económicos, se hallan de venta y siempre legítimos en la antigua y acreditada peluquería del Ensanche.

Paseo de Valencia núm. 34 Pamplona. 6—6

### Camisería de Irigoyen.

CASA DE CONFECCION EN BLANCO,  
Fundada el año de 1860.

Calle de la Estafeta, núm. 1.—PAMPLONA

Especialidad en camisas de caballero por encargo y sobre medida.

Venta de telas blancas y de color para camisas, corbatería, géneros de punto y otros artículos de novedad.

1—ESTAFETA—1.

## La Perla anti-gastrálgica DEL DOCTOR DELGADO

CURA LOS PADECIMIENTOS DEL ESTÓMAGO.

Medicacion eficaz contra las afecciones del estómago, sea dolor, acidia ó vinagres, vómitos despues de las comidas: inapetencias, debilidad estomacal, saburras, disentería, y en general para todas aquellas molestias que revelen malas digestiones, sean ó no dolorosas.

Para mayores datos dirigirse al autor.

Depósito.—Sevilla: el autor, Farmacia Globo; Tetuan 20.—Pamplona: Farmacia de R. Erice (antes Esparza), Zapatería 35. Precio de cadafrasco, 24 reales.

## TELEGRAMAS.

Servicio particular de EL LIBERAL NAVARRO.

Madrid 9 (11'30 n.)

En el Senado la interpelacion del señor Bosch ha sido sobre la escuela politécnica.

En el Congreso se votará mañana el proyecto de tabacos.

4 por 100 interior perpe-

tuo..... 62'00

4 por 100 amortizable .. 78'80

Billetes H. T. de Cuba. . 94'10

Banco de España. .... 373'50

BOLSIN.

4 por 100 interior perpe-

tuo..... 62'00

El Corresponsal.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO.

## SERVICIO DE VAPORES PARA MONTEVIDEO Y BUENOS-AIRES.

COMPANIA MENSAGERIAS MARITIMAS.  
SALIDAS 5 Y 20 DE CADA MES.

PRECIOS: 1.ª clase, 1.000 francos; 2.ª clase, 700 francos; 3.ª clase, 250 pesetas.

COMPANIA PACIFIC STEAM  
CON TRES SALIDAS MENSUALES.

PRECIOS: 1.ª clase, 850 francos; 2.ª clase, 500 francos; 3.ª clase, 200 francos.

COMPANIA CHARGEURS REUNIS  
CON SALIDA HACIA EL 14 DE CADA MES.

PRECIO: En 3.ª clase 160 pesetas.

NOTA: Se advierte al público que en esta última Compañía es donde sale el pasaje más caro aunque parece más económico, por ser vapores de carga y ocasionar al viajero muchas dificultades imprevistas.

Para pasajes y demás informes dirigirse á Enrique Juarbe en Irurzun.

## PASTA PECTORAL

DEL DOCTOR ANDREU DE BARCELONA.

REMEDIO SEGURO PARA TODOS LOS QUE PADECEN DE

**TOS** Catarros, ronqueras, etc., por crónicos que sean. **TOS**  
Facilitando siempre la expectoración.

Este remedio es tan positivo que no hay un caso siquiera que no haya producido felices resultados. A las primeras tomas de esta pasta el enfermo siente ya un gran alivio que le sorprende y anima. Para probar la virtud y eficacia de esta pasta, basta decir que muchos facultativos de España, cuyos nombres estamos autorizados para publicar, han curado la Tos con esta Pasta pectoral, después de haber recurrido á todas las fórmulas más conocidas, por cuya razón la prescriben constantemente á sus enfermos, de los cuales recibimos cada día muestras de verdadera gratitud y aprecio.

Es también el medicamento más cómodo, económico y agradable que se conoce, no molesta en lo más mínimo al enfermo, y su sabor de un dulce, suave y balsámico es siempre apetecido.

MILLARES DE CAJAS que se venden diariamente y un incesante número de pedidos que tenemos de toda España y del extranjero, son también una prueba incontestable de la verdad de un medicamento que es el único seguro y positivo para los efectos á que se le destina.

ALIVIO Y CURACIÓN DEL **ASMA** Ó SOFOCACIÓN DE TODA CLASE

POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS  
Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce muy fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y demás personas que no tienen costumbre.

LOS ATAQUES DE ASMA por la noche se calman al instante con los PAPELES AZOADOS quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPÓSITO CENTRAL de estos medicamentos: Farmacias de su autor en Barcelona, y se hallarán también de venta en las principales farmacias de todas las poblaciones de España y América, así como en Inglaterra, Francia, Italia y Portugal.

## LIBROS IMPORTANTES.

Hállanse de venta en esta Administración y se darán á precios arreglados las obras siguientes:

*El Ingenioso D. Quijote de la Mancha.* Edición anotada por D. Nicolás Diaz de Benjumea y profusamente ilustrada por D. Ricardo Balaca, y D. J. Lenis Pellicer. Dos tomos encuadernados.

*La emancipación del hombre.* Historia de su desenvolvimiento físico religioso, moral, político, científico y artístico, por Salvador Samper, seguida de unas conclusiones de D. Nicolás Salmeron Alonso en colaboración con otros señores. Esta obra está repartida en cuadernos, y si faltase alguno será obligación del vendedor adquirirlo.

El mejor reconstituyente.

## PÍLDORAS RESTAURADORAS

PREPARADAS POR EL

DOCTOR FORMIGUERA.

Para la pronta curación de la palidez, inapetencia, esterilidad, dificultad, supresión y demás desarreglos de la menstruación, y en general las enfermedades que dependen del empobrecimiento de sangre. Medicamento indispensable á las personas aquejadas de dolencias crónicas del estómago, para facilitar el desarrollo de las jóvenes y fortificar los temperamentos débiles y linfáticos.

Depósito general: G. Formiguera y C.ª, Tallers, 22, BARCELONA.

## EMULSION DE SCOTT

de Aceite Puro de HÍGADO DE BACALAO

CON Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Es tan agradable al paladar como la leche.

Posee todas las virtudes del Aceite Crudo de Hígado de Bacalao, más las de los Hipofosfitos.

Cura la Tisis.  
Cura la Anemia.  
Cura la Debilidad General.  
Cura la Escrófula.  
Cura el Reumatismo.  
Cura la Tos y Resfriados.  
Cura el Raquitismo en los Niños.

Es recetada por los médicos, es de olor y sabor agradable, de fácil digestión, y la soportan los estómagos más delicados.

De venta en todas las Boticas y Droguerías, SCOTT & BOWNE, Químicos.—N. YORK.

## POBREZA DE LA SANGRE VINO DE BELLINI

con QUINA y COLUMBO  
Este VINO fortificante, febrífugo, antinervioso, cura las Afecciones escrófulosas, Fiebres, Nevroses, Palidez y regulariza la Circulación de la Sangre; conviene especialmente á los Niños, á las Señoras delicadas y á las Personas debilitadas por la edad, las enfermedades ó los excesos.

Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Enfermedades cutáneas, Infartos, Úlceras, Vicios de la Sangre y Afecciones sifiliticas.

LAS UNICAS VERDADERAS GRAGEAS depurativas IODURADAS del D. GIBERT

constituyen el mejor y mas agradable, el mas activo y el mas económico de todos los depurativos conocidos. Desconfíese de las Falsificaciones, y exijase (como para el Jarabe) *La firma Gibert y Boutevin, y el sello (con tinta azul) del Gobierno Francés.* Paris, 116, Boulevard des Capucines, y en todas las Farmacias y Droguerías.

## EL CORREO DE PARIS.

GRAN ILUSTRACION UNIVERSAL PARA ESPAÑA Y AMÉRICA.

Desde primeros de Julio del año 1886 se publica en París, y en idioma español, una importante *Ilustración*, notable por sus grabados, correspondientes á cuantos sucesos importantes se producen en el mundo; por su esmerada redacción, cuyos principales artículos no son mera noticia de los grabados á que se refieren, como sucede siempre en todos los periódicos de esta índole, sino que contienen apreciaciones de los hechos con toda extensión y detalles, á que por lo regular se prestan, y finalmente, por su edición de lujo, impresión esmerada y papel de lo más superior que se emplea en las grandes publicaciones, mereciendo figurar en toda clase de gabinetes de lectura y salones de gran tono.

El programa de *El Correo de Paris* consiste en ofrecer á sus lectores semanalmente la actualidad bajo todas sus formas, á la vez que con el lapiz con la pluma, lo cual equivale á decir que no habrá número que no aparezca variado, ameno é interesante.

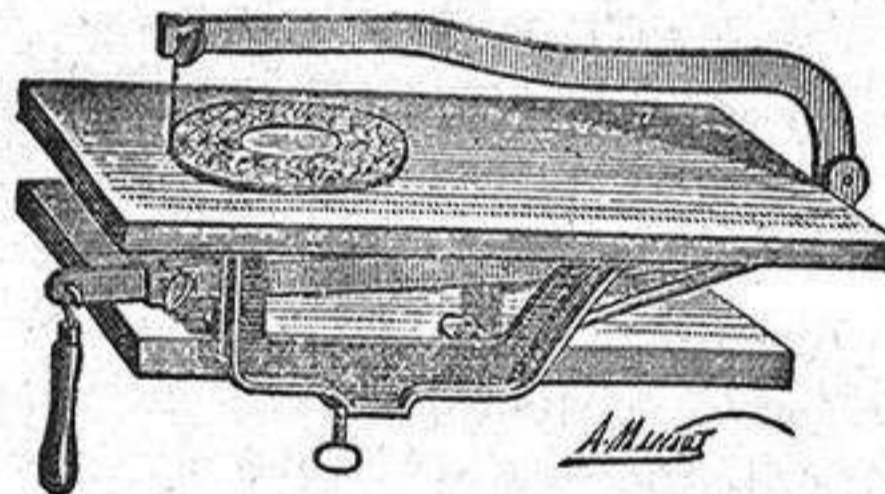
Para su confección toman parte los primeros dibujantes y grabadores de Europa, así como los primeros literatos españoles y americanos.

ADMINISTRACION GEEERAL EN ESPAÑA

Don Salvador Dean y Solá.—Calle Tellers 66, BARCELONA.

Se admiten suscripciones en todas las librerías de España, á los precios de 35 pesetas año, 18 semestre y 9'25 trimestre.

NOTA.—Los señores libreros efectuarán todos sus pedidos al Sr. Dean, acompañados de su importe.



## Calados y Marquetería

Magníficas máquinas de cinco pesetas para aficionados é industriales.—Colecciones variadas de los mejores dibujos.—Sierras, maderas y toda clase de útiles garantidos. Exportación. Se envían catálogos gratis y francos de porte.

CADIRA Y SOLAZ  
C. Zurbano, 8, BARCELONA.

## PUERTAS DE ACERO ONDULADAS.

A los señores arquitectos, contratistas de obras, cerrajeros, carpinteros, almacenistas y tenderos, ofrecemos las universalmente conocidas

### Puertas de acero ondulado

para cerrar tiendas y almacenes; precios sin competencia; fabricación perfeccionada; contrucción y embarque á los SEIS DIAS de hecho el pedido.

Se solicitan establecimientos de ferretería ó de cerrajería, en todas las capitales de provincia y poblaciones importantes de España y Portugal para encargarse de la venta de este importante artículo.

A vuelta de correo se contestarán cuantos datos se pidan á los fabricantes.

MAS HERMANOS Y ARMENTERAS.—Calle Monach 13.—BARCELONA.

## CARNE y QUINA

El Alimento mas reparador, unido al Tónico mas energico.

## VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las *Culenturas* y *Convalecencias*, contra las *Diarrreas* y las *Afecciones del Estomago* y los *Intestinos*. Cuando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al *Vino de Quina de Aroud*.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD. SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

## GARGANTA VOZ y BOCA PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Maes de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca. Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente á los SRS. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la voz.

Exigir en el rotulo a firma Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

## ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO PASTILLAS y POLVOS PATERSON

con BISMUTHO y MAGNESIA  
Recomendados contra las Afecciones del Estómago, Falta de Apetito, Digestiones laboriosas, Acedias, Vómitos, Eructos, y Cólicos; regularizan las Funciones del Estómago y de los Intestinos.

Exigir en el rotulo el sello oficial del Gobierno francés y a firma de J. FAYARD.  
Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS